



**Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, del Fondo de Población de las Naciones Unidas y de la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos**

Distr. general  
15 de junio de 2012  
Español  
Original: inglés

**Período de sesiones anual de 2012**  
**Ginebra, 25 a 29 de junio de 2012**  
Tema 5 del programa provisional  
**Programas por países y temas conexos**

## **Prórrogas de los programas por países**

### **Nota del Administrador**

#### *Resumen*

La presente nota contiene información sobre las prórrogas de los programas para Bhután, Colombia, las Comoras, Cuba, México, Namibia, Nigeria, Rwanda, Togo y Túnez. Las solicitudes de una primera prórroga por un año de los programas por países son aprobadas por el Administrador y presentadas a la Junta Ejecutiva a título informativo. Las solicitudes de una segunda prórroga por un año y de una prórroga por dos años de los programas por países se presentan a la Junta Ejecutiva para su aprobación.

#### *Elementos de decisión*

La Junta Ejecutiva tal vez desee tomar nota de la primera prórroga por un año de los programas para Bhután, Cuba, México, Nigeria y el Togo, del 1 de enero de 2013 al 31 de diciembre de 2013, y de la prórroga del programa para Rwanda por un período de seis meses, del 1 de enero de 2013 al 30 de junio de 2013, como se indica en el cuadro 1.

La Junta Ejecutiva tal vez desee aprobar la primera prórroga por dos años de los programas para Colombia y las Comoras, del 1 de enero de 2013 al 31 de diciembre de 2014, y las segundas prórrogas por un año de los programas para Namibia y Túnez, del 1 de enero de 2013 al 31 de diciembre de 2013, como se indica en el cuadro 2.



## Anexo

## Cuadro 1

## Prórrogas de programas por países aprobadas por el Administrador desde enero de 2012

País	Período inicial del marco para la cooperación con el país	Período de la prórroga propuesto	Razones y explicación	
			Armonización entre organismos de las Naciones Unidas	Evolución de la situación política del país
Bhután	2008-2012	2013		Cuestiones de ejecución y otras cuestiones  El Real Gobierno de Bhután y el Equipo de las Naciones Unidas en el país convinieron en prorrogar el actual Marco de las Naciones Unidas para el Desarrollo (MANUD) hasta fines de 2013, con fines de armonización con el ciclo nacional de planificación quinquenal.
Cuba	2008-2012	2013		El Gobierno de Cuba y el Equipo de las Naciones Unidas en el país convinieron en prorrogar por un año el MANUD a fin de armonizar el apoyo de las Naciones Unidas con el período del plan nacional.
México	2008-2012	2013		El Gobierno de México y el Equipo de las Naciones Unidas en el país convinieron en prorrogar por un año el programa para el país a fin de armonizarlo con el ciclo nacional de planificación.
Nigeria	2009-2012	2013	El Gobierno de Nigeria y el Equipo de las Naciones Unidas en el país convinieron en prorrogar por un año el MANUD a fin de armonizarlo con el ciclo nacional de planificación y posibilitar que el proceso del MANUD considere las opciones según la modalidad de "Unidos en la Acción".	
Rwanda	2008-2012	Enero a junio de 2013		El Gobierno de Rwanda y el Equipo de las Naciones Unidas en el país convinieron en prorrogar el programa para el país a fin de armonizar los ciclos del MANUD y de la Estrategia de desarrollo económico y reducción de la pobreza, que comienzan en julio de 2013.
Togo	2008-2012	2013		El Gobierno del Togo y el Equipo de las Naciones Unidas en el país convinieron en prorrogar el MANUD por un año a fin de armonizarlo con el período nacional de planificación.

Cuadro 2  
Prórrogas de programas por países para las cuales se solicita la aprobación de la Junta Ejecutiva

País	Periodo inicial del marco para la cooperación con el país	Periodo de prórroga aprobado	Periodo de prórroga propuesto	Prórroga		Evolución de la situación política del país	Razones y explicación
				Segundo periodo de un año	Armonización entre organismos de las Naciones Unidas		
Colombia	2008-2012	-	-	-	2013-2014	Cuestiones de ejecución y otras cuestiones	El Gobierno de Colombia y el Equipo de las Naciones Unidas en el país convinieron en prorrogar el MANUD por dos años a fin de armonizar plenamente el apoyo de las Naciones Unidas para el desarrollo con el Plan Nacional de Desarrollo 2010-2014.
Comoras	2008-2012	-	-	-	2013-2014		El Gobierno de las Comoras y el Equipo de las Naciones Unidas en el país convinieron en prorrogar el MANUD por dos años, a fin de armonizar plenamente el apoyo de las Naciones Unidas al desarrollo con el ciclo nacional de planificación que comenzará en 2015.
Namibia	2006-2010	2011-2012	2013	2013	-		El Gobierno de Namibia ha solicitado por segunda vez una prórroga de un año del programa de las Naciones Unidas para el país a fin de armonizarlo con el MANUD, que ha sido prorrogado hasta 2013, de modo que haya tiempo suficiente para que el Gobierno finalice su Cuarto Plan Nacional de Desarrollo.
Túnez	2007-2011	2012	2013	2013	-		El Gobierno de Túnez solicitó la prórroga por un año del programa del PNUD para el país a fin de armonizarlo con la Estrategia de las Naciones Unidas de Transición 2011-2013, que reemplazó al MANUD 2007-2011, después de la introducción de reformas políticas.

CCF – marco para la cooperación con el país.